



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلًا من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

STATISTIQUE GÉNÉRALE

DE LA

TÉLÉPHONIE

DRESSÉE

D'APRÈS DES DOCUMENTS OFFICIELS

PAR LE

**SECRÉTARIAT GÉNÉRAL
DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**

ANNÉE 1960

GENERAL TELEPHONE STATISTICS

COMPILED

FROM OFFICIAL DOCUMENTS

BY THE

**GENERAL SECRETARIAT
OF THE INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION**

YEAR 1960

ESTADÍSTICA GENERAL

DE LA

TELEFONÍA

ESTABLECIDA

CON DOCUMENTOS OFICIALES

POR LA

**SECRETARÍA GENERAL
DE LA UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**

AÑO DE 1960

REMARQUES GÉNÉRALES

La lettre E insérée après le nom du pays signifie: Exploitation par l'Etat.

La lettre P insérée après le nom du pays signifie: Exploitation par des organismes privés.

Les tirets dans les colonnes indiquent, soit que les renseignements font défaut, soit que le service auquel la rubrique se rapporte n'existe pas ou qu'il a été suspendu.

◆ Renseignements émanant de sources extérieures à l'Union.

Les « notes explicatives » figurant dans la formule statistique soumise aux offices pour remplissage, notes indiquant la manière d'interpréter certaines rubriques, sont reproduites ci-après.

GENERAL OBSERVATIONS

The letter E after the name of the country indicates: Operated by the Government.

The letter P after the name of the country indicates: Operated by private agencies.

Dashes in the columns indicate either that no information is available or that the service in question does not exist or has been suspended.

◆ Information from sources outside the Union.

The "explanatory notes" in the statistical table sent to Administrations for completion are given below. They show how certain headings are to be interpreted.

OBSERVACIONES GENERALES

La letra E que figura después del nombre del país significa: Explotación por el Estado.

La letra P que figura después del nombre del país significa: Explotación por organismos privados.

Los guiones en las columnas indican, o bien que se carece de información, o que el servicio a que se refiere la rúbrica no existe o ha sido suspendido.

◆ Informes procedentes de fuentes ajenas a la Unión.

A continuación se reproducen las « notas explicativas » que figuran en el formulario estadístico presentado a las oficinas y que éstas deben llenar de acuerdo con las indicaciones que contiene sobre la manera de interpretar ciertas rúbricas.

NOTES EXPLICATIVES EXPLANATORY NOTES — NOTAS EXPLICATIVAS

1) Les chiffres à faire figurer sous cette rubrique seront extraits de la Statistique des Nations Unies.
The figures appearing under this head will be taken from the United Nations Statistics.
Indíquense aquí las cifras extraídas de la Estadística de las Naciones Unidas.

2) La définition du poste téléphonique principal figure dans le Répertoire des définitions des termes essentiels utilisés dans le domaine des télécommunications sous le n° 13.21 de l'édition de 1957:
« Poste (téléphonique) principal: poste d'abonné ayant un numéro d'appel et directement relié à un central téléphonique par une ligne principale »,
étant entendu que la ligne principale reliant le poste principal au centre téléphonique peut être soit une ligne individuelle, soit une ligne partagée.

A main station is defined in No. 13.21 of the List of Definitions of Essential Telecommunication Terms, 1957 edition, as follows:

*"Main station: a subscriber's station which is used for originating calls and on which incoming calls from the exchange or from an extension station are answered",
the exchange line connecting the main station to the telephone exchange may of course be either an exclusive exchange line or a shared line.*

La definición de estación telefónica principal figura en el Repertorio de definiciones de los términos esenciales utilizados en telecomunicaciones con el n° 13.21 (edición de 1957) y reza así:

« Estación (telefónica) principal: Estación de abonado, con un número de llamada conectada directamente a una central telefónica mediante una línea principal »,
en la inteligencia de que la línea principal que conecta a la estación principal con la central telefónica lo mismo puede ser individual que compartida.

3) Les administrations ou exploitations privées fourniront dans cette rubrique les renseignements dont elles disposent; il est laissé à leur appréciation de remplir tout ou partie des sous-rubriques a) - e). Elles pourront le cas échéant mettre avec une accolade les résultats relatifs à plusieurs rubriques.

Under this heading, Administrations or Private Operating Agencies should supply any data they possess; it is for them to decide whether to fill sub-headings a) - e) in full or in part. If necessary, they can bracket together results coming under several headings.

Las administraciones o empresas privadas de explotación facilitarán en esta sección los datos de que dispongan; será facultativa la cumplimentación total o parcial de los puntos a) - e). En caso necesario, podrán inscribir entre llaves los datos relativos a varios puntos.

LISTE DES PAYS DANS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE
FRANÇAIS

LIST OF COUNTRIES IN ENGLISH
ALPHABETICAL ORDER

LISTA DE PAÍSES EN ESPAÑOL POR ORDEN
ALFABÉTICO

Pays	Page	Countries	page	Países	Página
Aden	6	Aden	6	Aden	6
Afrique orientale britannique	4	Angola	6	Africa oriental británica	4
Angola	6	Antilles	4	Angola	6
Antilles	4	Argentine Republic	4	Antillas	4
Antilles néerlandaises	6	Australia (Commonwealth of)	4	Antillas neerlandesas	6
Argentine (République)	4	Austria	4	Argentina (República)	4
Australie (Féd. de l')	4	Barbados	4	Australia (Fed. de)	4
Autriche	4	Belgium	4	Austria	4
Barbade	4	Bermuda	4	Barbada	4
Belgique	4	Bermuda-British Caribbean Group	4	Bélgica	4
Bermudes	4	British East Africa	4	Bermudas	4
Bermudes-Caraïbes britanniques (Groupe des)	4	British Guiana	4	Bermudas y Caribes británicas (Grupo de las)	4
Birmanie (Union de)	4	British Solomon Islands	6	Birmania (Unión de)	4
Bornéo du Nord	6	Burma (Union of)	4	Borneo del Norte	6
Cambodge	4	Cambodia	4	Cabo Verde (Islas de)	6
Cameroun (Rép. du)	4	Cameroon (Rep. of)	4	Cambodia	4
Canada	4	Canada	4	Camerún (Rep. del)	4
Cap-Vert (Iles du)	6	Cape Verde Islands	6	Canadá	4
Centrafricaine (Rép.)	4	Central African Republic	4	Centroafricana (Rep.)	4
Ceylan	4	Ceylon	4	Ceilán	4
Chili	4	Chad (Republic of) [see under Central African Republic]	4	Chile	4
Chypre	4	Chile	4	Chipre	4
Colombie (Rép. de)	4	Colombia (Rep. of)	4	Colombia (Rep. de)	4
Congo (Rép. du) [voir sous Centrafricaine (Rép.)]	4	Congo (Republic of) [see under Central African Republic]	4	Congo (Rep. del) [véase Centrafricana (Rep.)]	4
Côte française des Somalis	4	Cuba	4	Costa de Marfil (Rep. de la)	4
Côte d'Ivoire (Rép. de)	4	Cyprus	4	Costa francesa del País de los Somalis	4
Cuba	4	Dahomey (Rep. of)	4	Cuba	4
Dahomey (Rép. du)	4	Denmark (including the Faroes)	4	Dahomey (Rep. del)	4
Danemark (y compris les Féroé)	4	Egyptian Region (see United Arab Republic)	6	Dinamarca (incluidas las Islas Feroe)	4
Egyptienne (Région) (voir République Arabe Unie)	6	Ethiopia	4	Egiptia (Región) (véase República Arabe Unida)	6
Espagne	6	Falkland Islands and Dependencies	6	España	4
Etats d'Outre-Mer de la Communauté et Territoires français d'Outre-Mer	4	Federal Republic of Germany	6	Estados de Ultramar de la Comunidad y Territorios franceses de Ultramar	4
Etats-Unis d'Amérique	4	Fiji Islands	6	Estados Unidos de América	4
Ethiopie	4	Finland	4	Etiopia	4
Falkland (Iles) et Dépendances	6	France	4	Falkland (Islas) y Dependencias	6
Fidji (Iles)	6	French Polynesia	4	Fidji (Islas)	6
Finlande	4	French Somaliland	4	Finlandia	6
France	4	Gaboon (Republic of) [see under Central African Republic]	4	Francia	4
Gabonaise (Rép.) [voir sous Centrafricaine (Rép.)]	4	German Democratic Republic	6	Gabonesa (Rep.) [véase Centrafricana (Rep.)]	4
Ghana	4	Ghana	4	Ghana	4
Gibraltar	6	Gibraltar	6	Gibraltar	6
Gilbert et Ellice (Colonie des Iles)	6	Gilbert and Ellice Islands Colony	6	Gilbert y Ellice (Colonia de las Islas)	6
Grèce	4	Greece	4	Granada (Isla de)	4
Grenade (Ile de)	4	Grenada	4	Grecia	4
Guinée (Rép. de)	4	Guinea (Rep. of)	4	Guayana británica	4
Guinée portugaise	6	Hongkong	6	Guinea (Rep. de)	4
Guyane britannique	4	India	4	Guinea portuguesa	6
Hongkong	6	Indonesia (Rep. of)	4	Hongkong	6
Inde	4	Iran	4	India	4
Indes portugaises	6	Ireland	4	Indias portuguesas	4
Indonésie (Rép. d')	4	Israel (State of)	4	Indonesia (Rep. de)	4
Iran	4	Italy	4	Irán	4
Irlande	4	Ivory Coast (Rep. of)	4	Irlanda	4
Israël (Etat d')	4	Jamaica	4	Israel (Estado de)	4
Italie	4	Japan	4	Italia	4
Jamaïque	4	Jordan	4	Jamaica	4
Japon	4	Kenya, Uganda and Tanganyika	4	Japón	4
Jordanie	4	Kuwait	4	Jordania	4
Kenya, Uganda et Tanganyika	4	Laos	4	Kenya, Uganda y Tanganyika	4
Kuwait	4	Libya	4	Kuwait	4
Laos	4	Luxembourg	4	Laos	4
Libye	4	Macao	6	Libia	4
Luxembourg	4	Malaya (Fed. of)	4	Luxemburgo	4
Macao	6	Mali (Rep. of)	4	Macao	6
Malaisie (Féd. de)	4	Malta	6	Malaya (Fed.)	4
Mali (Rép. du)	4	Mauritius	6	Mali (Rep. del)	4
Malte	6	Mexico	6	Malta	6
Maroc (Royaume du)	6	Monaco	6	Marruecos (Reino de)	6
Maurice (Ile)	6	Morocco (Kingdom of)	6	Mauricio (Isla)	6
Mexique	6	Mozambique	6	México	6
Monaco	6	Netherlands	6	Mónaco	6
Mozambique	6	Netherlands Antilles	6	Mozambique	6
Niger (Rép. du)	6	Netherlands New Guinea	6	Niger (Rep. del)	6
Nigeria (Féd. de)	6	Netherlands, Surinam, Netherlands Antilles, New Guinea	6	Nigeria (Fed. de)	6
Norvège	6	New Caledonia and Dependencies	4	Noruega	6
Nouvelle-Calédonie et Dépendances	4	New Zealand	6	Nueva Caledonia y Dependencias	4
Nouvelle-Guinée néerlandaise	6	Niger (Rep. of)	6	Nueva Guinea neerlandesa	6
Nouvelle-Zélande	6	Nigeria (Fed. of)	6	Nueva Zelandia	6
Pakistan	6	North Borneo	6	Países Bajos	6
Pays-Bas	6	Norway	6	Países Bajos, Surinam, Antillas neerlandesas, Nueva Guinea	6
Pays-Bas, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée	6	Overseas States of the French Community and French Overseas Territories	4	Pakistan	6
Pologne (Rép. Pop. de)	6	Overseas Territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are responsible	6	Polinesia francesa	4
Polynésie française	4	Pakistan	6	Polonia (Rep. Pop. de)	4
Portugal	6	Poland (People's Rep. of)	6	Portugal	6
Provinces portugaises d'Outre-Mer	6	Portugal	6	Provincias portuguesas de Ultramar	6
République de l'Afrique du Sud	6	Portuguese Guinea	6	República Arabe Unida	6
République Arabe Unie	6	Portuguese India	6	República Democrática Alemana	6
République Démocratique Allemande	6	Portuguese Oversea Provinces	6	República Federal de Alemania	6
République Fédérale d'Allemagne	6	Portuguese Timor	6	República Sudafricana	6
Rhodésie et Nyassaland (Féd.)	6	Republic of South Africa	6	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	6
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord	6	Rhodesia and Nyasaland (Fed. of)	6	Rhodesia y Nyasalandia (Fed. de)	6
Ruanda-Urundi (Territ. du)	6	Ruanda-Urundi (Territ. of)	6	Ruanda-Urundi (Territ. de)	6
Salomon (Iles)	6	Sarawak	6	Salomon (Islas)	6
Sarawak	6	Senegal (Rep. of the)	6	Sarawak	6
Sénégal (Rép. du)	6	Seychelles	6	Senegal (Rep. del)	6
Seychelles	6	Singapore	6	Seychelles	6
Singapore	6	Singapore-British Borneo Group	6	Singapur	6
Singapore-Bornéo britannique (Groupe)	6	Somaliland	6	Singapur-Borneo británico (Grupo)	6
Somalie	6	Spain	6	Siria (Región) (véase República Arabe Unida)	6
Soudan	6	Sudan	6	Somalia	6
Suède	6	Sweden	6	Sudán	6
Suisse	6	Switzerland	6	Suecia	6
Syrienne (Région) (voir République Arabe Unie)	6	Syrian Region (see United Arab Republic)	6	Suiza	6
S. Hélène	4	St. Helena	6	San Pedro y Miquelon (Islas)	4
S. Pierre et Miquelon (Iles)	4	St. Pierre and Miquelon	6	Sta. Elena	4
S. Tomé et Príncipe	6	St. Thome and Principe	6	Sto. Tomé y Príncipe	6
Tchad (Rép. du) [voir sous Centrafricaine (Rép.)]	4	Thailand	6	Tailandia	6
Territoires d'Outre-Mer dont les relations internationales sont assurées par le Gouvernement du Royaume-Uni et de l'Irlande du Nord	6	Togo Republic	6	Tchad (República del) [véase Centrafricana (Rep.)]	4
Thailande	6	Tonga	6	Territorios de Ultramar cuyas relaciones internacionales corren a cargo del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	6
Timor portugais	6	Tunisia	6	Timor portugués	6
Togolaise (Rép.)	6	United Arab Republic	6	Togolesa (Rep.)	6
Tonga	6	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	6	Tonga	6
Tunisie	6	United States of America	4	Túnez	6
Viet-Nam	6	Viet-Nam	6	Viet-Nam	6
Yugoslavie	6	Yugoslavia	6	Yugoslavia	6

OBSERVATIONS

REMARKS

OBSERVACIONES

Argentine (République). — 1) Données provisoires. — 2) La densité téléphonique a été calculée compte tenu du nombre total des postes en service dans le pays. Ce chiffre comprend outre les appareils indiqués dans le présent tableau, ceux des exploitations privées qui, selon le relevé y relatif, sont au nombre de 95.515. — 3) Voir la note 2).

Australie (Fédération de l'). — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1959 au 30 juin 1960. — 2) Les données relatives au trafic national sont classées sous deux rubriques, à savoir trafic local (à l'intérieur d'une zone de service local) et trafic interurbain (au delà d'une zone de service local) et non pas sous les trois rubriques a), b) et c). — 3) Non enregistré. — 4) Conversations locales. — 5) Conversations interurbaines.

Autriche. — 1) Non compris le trafic urbain. Le nombre des conversations urbaines ne peut être relevé, étant donné que l'Autriche applique le tarif de durée dans les réseaux locaux automatiques et le tarif forfaitaire dans les réseaux locaux avec exploitation manuelle. — 2) Non compris le trafic frontière automatique qui est inclus dans le trafic national.

Belgique. — 1) Régie autonome.

Bermudes-Caraïbes Britanniques (Groupe des);

Jamaïque. — 1) Le trafic local enregistré sur les compteurs des abonnés indique le trafic d'origine à l'intérieur d'une circonscription téléphonique. — 2) Trafic enregistré manuellement sur tickets par des opératrices du service interurbain indiquant le trafic d'origine d'une circonscription téléphonique à destination d'une autre. — 3) Trafic enregistré manuellement sur tickets par les opératrices du central d'outre-mer, au départ de l'île, à destination des autres parties du monde. — 4) Evaluation du nombre de conversations à l'intérieur d'une circonscription téléphonique non pourvue de compteurs.

Centrafricaine (République). — Congo (République du). — Gabonaise (République). — Tchad (République du). — 1) Communications urbaines. — 2) Communications interurbaines de départ. — 3) Le trafic international se décompose comme suit:

communications de départ:	36.000
communications d'arrivée:	36.780
communications de transit:	3.880.

Ceylan. — 1) Exercice du 1^{er} octobre 1959 au 30 septembre 1960.

Cyprus. — 1) Nombre total des conversations locales. — 2) Nombre total des conversations radiotéléphoniques de départ. — 3) Nombre total des conversations interurbaines.

Danemark (y compris les Iles Féroé). — 1) En ce qui concerne les Iles Féroé, les indications ont trait à la période du 1^{er} janvier 1959 au 31 décembre 1959.

Espagne. — 1) Compris dans V. a) i).

Etats-Unis d'Amérique. — 1) Nations Unies — Bulletin mensuel de statistique, mai 1961, Vol. XV, n° 5. Le nombre indiqué coïncide avec celui publié dans le U.S. Bureau of the Census, Current Population Reports, Series P 25, n° 222, du 17 octobre 1960. Au 1^{er} janvier 1961, d'après le U.S. Bureau of the Census, Current Population Reports, Series P 25, n° 228 du 15 mai 1961, le total de la population s'élevait à 182.257.000. Ce total comprend 686.000 personnes appartenant aux forces armées hors du pays et une population résidente de 181.571.000 habitants. — 2) Aux Etats-Unis, le trafic n'est pas enregistré sur des compteurs situés au domicile des abonnés. — 3) Ces renseignements ne sont pas disponibles. — 4) Trafic à destination de l'extérieur seulement.

Finlande. — 1) Du fait que les compagnies téléphoniques privées n'ont pas de système commun de taxation par impulsions pour les communications automatiques, ce total correspond au nombre d'impulsions de taxation établi par réduction à la même valeur unitaire, qui est celle de 5 marks finlandais par impulsion appliquée dans le service téléphonique de l'Etat. — 2) Ne peut être évalué.

Irlande. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1960 au 31 mars 1961.

Italie. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1959 au 30 juin 1960. — 2) Y compris: avis, préavis et avis-préavis non suivis de conversation. — 3) Trafic de départ seulement y compris: avis, préavis et avis-préavis, non suivis de conversation.

Jordanie. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1960 au 31 mars 1961.

Luxembourg. — 1) Les installations techniques ne permettent pas de constater, dans le trafic national, le nombre de conversations. Le chiffre indiqué représente le nombre des impulsions enregistrées aux compteurs des abonnés.

Nigeria (Féd. de). — 1) Y compris le Cameroun du Sud.

Norvège. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1959 au 30 juin 1960. — 2) Ce nombre comprend le trafic enregistré sur les compteurs des abonnés et un nombre relativement très faible de conversations locales enregistrées manuellement. — 3) Trafic interurbain seulement.

Nouvelle-Zélande. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1960 au 31 mars 1961. — 2) Ces renseignements ne sont pas disponibles.

Pakistan. — 1) Données provisoires.

Pays-Bas, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée:

Pays-Bas. — 1) Y compris:

a) 63.606.291 impulsions/communications avec l'horloge parlante;

b) 15.091.551 impulsions/communications avec le bulletin météorologique.

Nouvelle-Guinée néerlandaise. — 1) Non enregistré.

Pologne (République Populaire de). — 1) Nombre des conversations interurbaines de départ. — 2) Nombre des conversations internationales de départ.

Provinces portugaises d'Outre-Mer:

Cap-Vert (Iles du). — 1) Trafic de départ comprenant 3.609 conversations par fil et 191 conversations échangées entre les îles de l'archipel sur des circuits radiotéléphoniques.

République de l'Afrique du Sud. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1960 au 31 mars 1961. — 2) Y compris 34.853 postes reliés au système desservi par la Durban Corporation. — 3) Y compris 57.873 postes reliés au système desservi par la Durban Corporation. — 4) Ce renseignement n'est plus disponible du fait d'un nouveau système de comptabilité. — 5) Conversations interurbaines seulement. — 6) Comprend les communications pour les destinations suivantes: Rhodésie, Lourenço Marques, Beira, Kenya, Congo, Basutoland, Bechuanaland, Swaziland, Afrique du Sud-Ouest et pays d'outre-mer.

République Démocratique Allemande. — 1) Toutes les indications se rapportent à la République Démocratique Allemande, y compris le secteur démocratique de Berlin. — 2) Y compris 817.343.200 conversations locales.

Argentine Republic. — 1) Provisional. — 2) The telephone traffic density has been calculated on the basis of the total number of sets in service in the country. This figure includes apart from the sets indicated in the present table, those of private operating agencies, which, according to the relevant statement, number 95,515. — 3) See note 2).

Australia (Commonwealth of). — 1) Period from 1 July, 1959 to 30 June, 1960. — 2) Details of national call traffic are classified only as local (within a local service area) and trunk (beyond a local service area) and not according to the definitions of sub-items a) b) and c). — 3) Not recorded. — 4) Local conversations. — 5) Trunk conversations.

Austria. — 1) Excluding local traffic. The number of local calls is not shown, as a tariff based on call duration is in force in Austria, in the case of automatic local networks, a lump-sum tariff being applicable to manually-operated local networks. — 2) Excluding automatic frontier traffic, which is included in the national traffic.

Belgium. — 1) Autonomous administration.

Bermuda-British Caribbean Group:

Jamaica. — 1) Local traffic recorded on subscriber's meters indicates originating traffic within an exchange area. — 2) Traffic recorded manually on tickets by trunk operators indicating originating traffic from one exchange area to another. — 3) Traffic recorded manually on tickets by operators on overseas switch-board indicating traffic outgoing from the Island to other parts of the world. — 4) Estimate of number of conversations within an exchange area which is not metered.

Central African Republic. — Congo (Republic of). — Gabon (Republic of). — Chad (Republic of). — 1) Local calls. — 2) Outgoing trunk calls. — 3) The international traffic can be analysed as follows:

outgoing calls:	36,000
incoming calls:	36,780
transit calls:	3,880.

Ceylon. — 1) Period from 1 October, 1959, to 30 September, 1960.

Cyprus. — 1) Total number of local calls. — 2) Total number of outgoing radiotelephone calls. — 3) Total number of trunk calls.

Denmark (including the Faroes). — 1) In the case of the Faroes, this information applies to the period 1 January, 1959 to 31 December, 1959.

Spain. — 1) Included in V. a) i).

United States of America. — 1) United Nations — Monthly Bulletin of Statistics, May 1961, Vol. XV, No. 5. The figure shown agrees with that published in U.S. Bureau of the Census, Current Population Reports, Series P 25, No. 222, dated 17 October, 1960. As of 1 January, 1961, the population was 182,257,000, according to the U.S. Bureau of the Census, Current Population Reports, Series P 25, No. 228, dated 15 May, 1961. This figure includes 686,000 armed forces abroad and a resident population of 181,571,000. — 2) Traffic is not recorded on meters on subscriber's premises in the U.S. — 3) Data not available. — 4) Outbound traffic only.

Finland. — 1) Owing to the fact that the private telephone companies have no common impulse charge for automatic calls, this figure shows the number of charge impulses equated to the same value of one impulse, 5 Fmk each, which is the impulse charge in the PTT telephone service. — 2) Not possible to estimate.

Ireland. — 1) Period from 1 April, 1960 to 31 March, 1961.

Italy. — 1) 1 July, 1959 to 30 June, 1960. — 2) Including notice, *préavis* and *préavis* notice not followed by calls. — 3) Outgoing traffic only; including notice, *préavis*, and *préavis* notice not followed by calls.

Jordan. — 1) Period from 1 April, 1960 to 31 March, 1961.

Luxembourg. — 1) We are not equipped to say how many national calls are made. The figure given shows the number of pulses recorded on subscribers' meters.

Nigeria (Fed. of). — 1) Including Southern Camerouns.

Norway. — 1) Period from 1 July, 1959 to 30 June, 1960. — 2) The figure includes traffic recorded on subscriber's meters and relatively a very small number of local calls recorded manually. — 3) Trunk traffic only.

New Zealand. — 1) Period from 1 April, 1960 to 31 March, 1961. — 2) Information not available.

Pakistan. — 1) Provisional.

Netherlands, Surinam, Netherlands Antilles, New Guinea:

Netherlands. — 1) Including:

a) 63,606,291 pulse/calls for the speaking clock;

b) 15,091,551 pulse/calls for weather forecasts.

Netherlands New Guinea. — 1) Unrecorded.

Poland (People's Republic of). — 1) Outgoing trunk calls. — 2) Outgoing international calls.

Portuguese Oversea Provinces:

Cape Verde Islands. — 1) Outgoing traffic comprising 3,609 calls by wire and 191 calls by radiotelephone between the islands in the archipelago.

Republic of South Africa. — 1) Period from 1 April, 1960 to 31 March, 1961. — 2) Of which 34,853 stations belong to the Durban Corporation. — 3) Of which 57,873 stations belong to the Durban Corporation. — 4) No longer available, due to new system of accounting. — 5) Trunk calls only. — 6) Includes calls to the following destinations: Rhodésia, Lourenço Marques, Beira, Kenya, Congo, Basutoland, Bechuanaland, Swaziland, South West Africa and Overseas Countries.

German Democratic Republic. — 1) All the information relates to the German Democratic Republic, including the Democratic Sector of Berlin. — 2) Including 817,343,200 local calls.

Argentina (República). — 1) Cifras provisionales. — 2) La densidad telefónica ha sido calculada considerando el total de teléfonos del país, que incluye, además de los indicados en la presente planilla, 95.515 teléfonos de Empresas privadas, de acuerdo con lo que se informa en la planilla correspondiente. — 3) Véase la nota 2).

Australia (Federación de). — 1) Ejercicio del 1.º de julio de 1959 al 30 de junio de 1960. — 2) Los datos relativos al tráfico nacional se han clasificado en dos rubricas: tráfico local (dentro de una zona de servicio local) y tráfico interurbano (más allá de una zona de servicio local) y no en las tres rubricas a), b) y c). — 3) No registrados. — 4) Conversaciones urbanas. — 5) Conversaciones interurbanas.

Autría. — 1) No comprendido el tráfico urbano. No se puede determinar el número de conversaciones urbanas, dado que Austria aplica la tarifa de duración en las redes locales automáticas y la tarifa a tanto alzado en las redes con explotación manual. — 2) No comprendido el tráfico fronterizo automático, que se halla incluido en el tráfico nacional.

Bélgica. — 1) Administración autónoma.

Bermudas y Caribe británicas (Grupo de los):

Jamaica. — 1) Tráfico local registrado en contadores de abonado representativo de las conferencias habidas dentro de las zonas de central. — 2) Tráfico registrado en los tickets establecidos por los operadores interurbanos representativo de las conferencias habidas desde una zona de central con destino a otra. — 3) Tráfico registrado en los tickets establecidos por los operadores del cuadro de conexión con ultramar representativo de las conferencias celebradas desde la Isla con otras partes del mundo. — 4) Evaluación del número de conferencias habidas dentro de las zonas de central pero no registradas en los contadores.

Centroafricana (Rep.). — Congo (República del). — Gabonesa (República). — Tchad (República del). — 1) Comunicaciones urbanas. — 2) Comunicaciones interurbanas de salida. — 3) El tráfico internacional se descompone así:

comunicaciones de salida:	36.000
comunicaciones de llegada:	36.780
comunicaciones de tránsito:	3.880.

Ceilan. — 1) Ejercicio del 1.º de octubre de 1959 al 30 de septiembre de 1960.

Cyprus. — 1) Número total de conferencias urbanas. — 2) Número total de conferencias radiotéléfonicas de salida. — 3) Número total de conferencias interurbanas.

Dinamarca (con inclusión de las islas Feroe). — 1) En lo que concierne a las islas Feroe, las indicaciones se refieren al periodo comprendido entre el 1.º de enero de 1959 y el 31 de diciembre de 1959.

España. — 1) Incluida en V. a) i).

Estados Unidos de América. — 1) Naciones Unidas. Boletín mensual de Estadística, mayo de 1961, Vol. XV, N.º 5. La cifra indicada coincide con la publicada en los « U.S. Bureau of the Census, Current Population Reports », Serie P-25, N.º 222, de 17 de octubre de 1960. Según los « U.S. Bureau of the Census, Current Population Reports », Serie P-25, N.º 228, de 15 de mayo de 1961, el número de habitantes en 1.º de enero de 1961 era de 182.257.000, esto es, 686.000 soldados en el extranjero y una población residente de 181.571.000. — 2) En los Estados Unidos no se registra el tráfico en contadores situados en el domicilio de los abonados. — 3) No se dispone de estos datos. — 4) Tráfico de salida, solamente.

Finlandia. — 1) Como la tasa por impulso de las comunicaciones automáticas no es la misma para todas las empresas privadas de explotación, esta cifra representa el número de impulsos de tasación reducidos al mismo valor unitario, 5 marcos finlandeses, que es la tasa por impulso del servicio telefónica de CTT. — 2) No puede evaluarse.

Irlanda. — 1) Ejercicio del 1.º de abril de 1960 al 31 de marzo de 1961.

Italia. — 1) Ejercicio del 1.º de julio de 1959 al 30 de junio de 1960. — 2) Comprendidos los avisos, los avisos previos y los avisos de avisos previos no seguidos de conversación. — 3) Tráfico de salida solamente; comprendidos los avisos, avisos previos y avisos de avisos previos no seguidos de conversación.

Jordania. — 1) Ejercicio del 1.º de abril de 1960 al 31 de marzo de 1961.

Luxemburgo. — 1) Las instalaciones técnicas no permiten saber, en el tráfico nacional, el número de conversaciones. La cifra indicada es el número de impulsos registrados en los contadores de los abonados.

Nigeria (Fed. de). — 1) Comprendido el Camerún del Sur.

Noruega. — 1) Ejercicio del 1.º de julio de 1959 al 30 de junio de 1960. — 2) Esta cifra comprende el tráfico registrado en los contadores de los abonados y un número relativamente muy reducido de comunicaciones urbanas registradas a mano. — 3) Tráfico interurbano, solamente.

Nueva Zelanda. — 1) Ejercicio del 1.º de abril de 1960 al 31 de marzo de 1961. — 2) No se dispone de estos datos.

Pakistan. — 1) Cifras provisionales.

Países Bajos, Surinam, Antillas neerlandesas, Nueva Guinea:

Países Bajos. — 1) Incluido:

a) 63.606.291 impulsos/llamadas para el reloj parlante;

b) 15.091.551 impulsos/llamadas para el boletín meteorológico.

Nueva Guinea neerlandesa. — 1) No registrado.

Polonia (República Popular de). — 1) Número de conversaciones interurbanas de salida. — 2) Número de conversaciones internacionales de salida.

Provincias portuguesas de Ultramar:

Cabo Verde (Isla de). — 1) Tráfico de salida que comprende 3.609 conferencias por hilo y 191 cruzadas entre las islas del archipiélago por circuitos radiotéléfonicos.

República Sudafricana. — 1) Ejercicio del 1.º de abril de 1960 al 31 de marzo de 1961. — 2) De las que 34.853 pertenecen a la Durban Corporation. — 3) De las que 57.873 pertenecen a la Durban Corporation. — 4) No se dispone de estos datos a causa del nuevo sistema de cómputo. — 5) Conferencias interurbanas, solamente. — 6) Comprende las comunicaciones destinadas a: Rhodésia, Lourenço Marques, Beira, Kenya, Congo, Basutoland, Bechuanaland, Swaziland, Africa del Sudoeste y países de Ultramar.

República Democrática Alemana. — 1) Todas las indicaciones se refieren a la República Democrática Alemana, comprendido el sector democrático de Berlin. — 2) Comprendidas 817,343,200 conversaciones urbanas.

République Fédérale d'Allemagne. — 1) Ces indications se rapportent à l'ensemble du territoire de la République Fédérale d'Allemagne, y compris Berlin-Ouest. — 2) Trafic interurbain seulement. Ont été échangées, en outre 3.471.646.000 conversations locales (unités de taxes).

Rhodésie et Nyassaland (Féd.). — 1) Y compris 15.277 postes privés, exploités et entretenus sous concession. — 2) Ne sont pas disponibles.

Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1960 au 31 mars 1961. — 2) Nombre indiqué dans le numéro d'avril 1961 du « Bulletin de statistiques » mensuel des Nations Unies. — 3) Les données expriment le nombre de lignes raccordées aux centraux. — 4) Chiffre provisoire.

Singapore-Bornéo britannique (Groupe):

Bornéo du Nord. — 1) Le nombre des conversations locales ne peut pas être fourni. — 2) Conversations interurbaines taxables.

Suède. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1959 au 30 juin 1960. — 2) Ce renseignement se rapporte au trafic des régions dans lesquelles sont appliquées tant une taxe fixe de base (redevance d'abonnement) qu'une taxe par impulsion enregistrée. — 3) Ont été échangées, en outre, 1.414.300 conversations de services.

Suisse. — 1) Nombre d'impulsions à 10 centimes suisses.

Territoires d'Outre-Mer dont les relations internationales sont assurées par le Gouvernement du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord:

Aden. — 1) Ces renseignements ne peuvent pas être fournis.

Falkland (Iles) et Dépendances. — 1) Ces renseignements ne peuvent pas être fournis.

Fidji (Iles). — 1) Ces renseignements ne peuvent pas être fournis.

Gibraltar. — 1) Exploitation municipale.

Gilbert et Ellice (Iles). — 1) Ces renseignements ne peuvent pas être fournis.

Malte. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1960 au 31 mars 1961.

Maurice (Ile). — 1) Le service radiotéléphonique est exploité par Cable and Wireless, Ltd., et le trafic est écoulé sur des circuits privés non reliés au réseau téléphonique public. — 2) Communications téléphoniques enregistrées au départ et à destination de Rodriguez (territoire dépendant de l'Ile Maurice). — 3) Nombre total de conversations, y compris les conversations radiotéléphoniques avec Rodriguez. — 4) Conversations radiotéléphoniques internationales enregistrées, les conversations radiotéléphoniques avec Rodriguez non comprises.

Salomon (Protectorat britannique des Iles). — 1) Ces renseignements ne peuvent pas être fournis.

Seychelles. — 1) Ces renseignements ne peuvent pas être fournis.

Tonga. — 1) Le système téléphonique est limité à la commune de Nukualofa.

Tunisie. — 1) L'enregistrement automatique sur les compteurs d'abonnés des taxes des communications interurbaines à courte distance ne permet plus de distinguer le nombre des communications urbaines et interurbaines. La comparaison de l'évolution du trafic interne (urbain et interurbain) est fondée sur le nombre de taxes de base enregistrées tant aux compteurs que sur tickets:

65.708.530 en 1959

66.536.359 en 1960.

— 2) Communications urbaines et interurbaines à courte distance. — 3) Communications interurbaines effectives enregistrées manuellement sur tickets. — 4) Communications internationales effectives.

Federal Republic of Germany. — 1) This information refers to the territory of the Federal Republic of Germany, and includes West Berlin. — 2) Trunk traffic only; 3,471,646,000 local calls (units charges), too, were made.

Rhodesia and Nyasaland (Fed. of). — 1) Includes 15,277 stations privately owned and maintained, and operated under licence. — 2) Not available.

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. — 1) Period 1 April, 1960 to 31 March, 1961. — 2) Figure given in April 1961 issue of United Nations monthly "Bulletin of Statistics". — 3) Figures are expressed in terms of exchange connections. — 4) Provisional.

Singapore-British Borneo (Group):

North Borneo. — 1) No record of local calls available. — 2) Chargeable trunk calls.

Sweden. — 1) Period from 1 July, 1959 to 30 June, 1960. — 2) Relates to regional traffic; regional rates include a fixed basic rate (subscription fee) and a charge for each pulse recorded. — 3) 1,414,300 service calls, too, were made.

Switzerland. — 1) Number of pulses at 10 Swiss centimes.

Overseas Territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are responsible:

Aden. — 1) Information not available.

Falkland Islands and Dependencies. — 1) Information not available.

Fiji Islands. — 1) Not available.

Gibraltar. — 1) Municipal operation.

Gilbert and Ellice Islands. — 1) Information not available.

Malta. — 1) Period from 1 April 1960 to 31 March 1961.

Mauritius. — 1) The radiotelephone service is operated by Cable and Wireless, Ltd., and traffic is carried on private circuits not connected to the public telephone service. — 2) Recorded radiotelephone calls to and from Rodriguez (a dependency of Mauritius). — 3) Total number of conversations including radiotelephone conversations with Rodriguez. — 4) Recorded international radiotelephone conversations, excluding radiotelephone conversations with Rodriguez.

British Solomon Islands Protectorate. — 1) Information not available.

Seychelles. — 1) Information not available.

Tonga. — 1) Telephone system restricted to township of Nukualofa.

Tunisia. — 1) As charges for short-distance trunk calls are recorded automatically on subscribers' meters, it is no longer possible to distinguish between the number of local calls and trunk calls. Statistics for the growth of inland traffic (both local and trunk) are based on the number of basic charges registered on meters and tickets:

65,708,530 in 1959

66,536,359 in 1960.

— 2) Local and short-distance trunk calls. — 3) Trunk calls actually made recorded manually on tickets. — 4) International calls actually made.

República Federal de Alemania. — 1) Estas indicaciones se refieren al conjunto del territorio de la República Federal de Alemania, comprendido Berlin Oeste. — 2) Tráfico interurbano, solamente. — Se han cruzado, además, 3.471.646.000 conversaciones urbanas (unidades de tasa).

Rhodesia y Nyasalandia (Fed. de). — 1) Comprendidas 15.277 estaciones privadas mantenidas por sus propietarios y explotadas en virtud de licencia. — 2) No se dispone de estos datos.

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. 1) Ejercicio del 1.º de abril de 1960 al 31 de marzo de 1961. — 2) Número indicado en el número de abril de 1961 del « Boletín de Estadísticas » mensual de las Naciones Unidas. — 3) Los datos expresan el número de conexiones con las centrales. — 4) Provisional.

Singapur-Borneo británico (Grupo):

Borneo del Norte. — 1) No puede facilitarse el número de conversaciones locales. — 2) Conversaciones interurbanas tasables.

Suecia. — 1) Ejercicio del 1.º de julio de 1959 al 30 de junio de 1960. — 2) Datos relativos al tráfico de las regiones en que se aplican una tasa fija de base (tasa de abono) y una tasa por impulso registrado. — 3) Se han celebrado, además, 1.414.300 conversaciones de servicio.

Suiza. — 1) Número de impulsos a 10 céntimos suizos.

Territorios de Ultramar cuyas relaciones internacionales corren a cargo del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte:

Aden. — 1) No se dispone de estos datos.

Falkland (Islas) y Dependencias. — 1) No se dispone de estos datos.

Fidji (Islas). — 1) No se dispone de estos datos.

Gibraltar. — 1) Explotación por el Municipio.

Gilbert y Ellice (Islas). — 1) No se dispone de estos datos.

Malta. — 1) Ejercicio del 1.º de abril de 1960 al 31 de marzo de 1961.

Mauricio (Isla). — 1) La Cable and Wireless Ltd explota el servicio radiotelefónico y el tráfico se cursa por circuitos privados no conectados al servicio telefónico público. — 2) Conferencias radiotelefónicas registradas hacia y desde Rodriguez (una Dependencia de la Isla). — 3) Número total de conferencias incluidas las radiotelefónicas con Rodriguez. — 4) Conferencias radiotelefónicas internacionales registradas, excluidas las radiotelefónicas con Rodriguez.

Salomón (Protectorado británico de las Islas). — 1) No se dispone de estos datos.

Seychelles. — 1) No se dispone de estos datos.

Tonga. — 1) Sistema telefónico circunscrito al distrito de Nukualofa.

Túnez. — 1) El registro automático en los contadores de abonados, de las tasas de las comunicaciones interurbanas a corta distancia no permite ya establecer una distinción entre el número de conversaciones urbanas y el de las interurbanas. La comparación de la evolución del tráfico interno (urbano e interurbano) se funda en el número de tasas de base registradas tanto en los contadores como en los tickets:

65.708.530 en 1959

66.536.359 en 1960.

— 2) Comunicaciones urbanas e interurbanas a corta distancia. — 3) Comunicaciones interurbanas efectivas registradas manualmente en tickets. — 4) Comunicaciones internacionales efectivas.